

Condiciones de contrato para el uso de contenidos de aplicación (radioteatros breves)

1. Ámbito de validez

- 1.1. La aplicación gratuita "The Walks" (en adelante denominada "aplicación") incluye contenidos de radioteatros sujetos a licencia, los cuales se pueden otorgar en licencia en la aplicación. Estas Condiciones Generales de Contrato (en adelante denominadas "CGC") aplican para todos los contratos sobre el uso de los contenidos de radioteatros celebrados en la aplicación entre Rimini Apparat GbR, Helgard Haug, Jörg Karrenbauer, Stefan Kaegi, Daniel Wetzel, Stresemannstraße 29, 10963 Berlín (en adelante denominada "Rimini Protokoll") y usted como usuario (en adelante denominado "usuario").
 - 1.1.1. Los usuarios pueden descargar gratuitamente la aplicación en Apple App Store o en Google Play Store.
 - 1.1.2. Los contratos de uso con Rimini Protokoll se celebran al abrir por primera vez la aplicación descargada mediante un proceso de pago o activación.
- 1.2. Las CGC aplican en la versión vigente al momento de la celebración del contrato.
- 1.3. Las condiciones generales de contrato distintas de usuarios no se reconocen a menos de que Rimini Protokoll apruebe explícitamente su validez.
- 1.4. Estas CGC están dirigidas tanto a empresarios como a consumidores. Un usuario es un consumidor si la finalidad de los servicios solicitados no se puede atribuir principalmente a una actividad comercial o profesional independiente del usuario. En cambio, un empresario es cualquier persona física o moral o sociedad de personas con capacidad jurídica que, al celebrar el contrato, actúe en ejercicio de su actividad comercial o profesional independiente.
- 1.5. Las disposiciones que apliquen exclusivamente para consumidores están identificadas como tal (por ejemplo, Derecho de revocación para consumidores).
- 1.6. La aplicación es multilingüe y está disponible actualmente en los siguientes idiomas: alemán e inglés. Próximamente estará disponible en francés e italiano, rumano, español y otros.

2. Celebración del contrato

2.1. Después de una descarga gratuita, el usuario puede celebrar en la aplicación el contrato de uso con Rimini Protokoll de la siguiente manera:

2.1.1. Después de abrir la aplicación el usuario puede informarse sobre los contenidos de la aplicación, el precio, la celebración del contrato y aspectos jurídicos de la siguiente manera:

"The Walks" es una colección de radioteatros breves para determinados lugares en tu ciudad y una invitación a redescubrir tu entorno e interactuar con él. Para que hagas un Audio-Walk tú mismo, son suficientes 20 minutos. En la aplicación puedes desbloquear todos los contenidos (Walks) de una vez. Puedes celebrar el contrato necesario para ello sobre el uso (es decir, por ejemplo, la reproducción) ingresando un código de activación, o bien, mediante el pago vinculante en efectivo. El precio para el pago es de EUR 4.99

Antes de poder celebrar el contrato, te pedimos que leas cuidadosamente nuestras indicaciones así como nuestra Política de Privacidad, nuestros Términos de Uso y nuestra Política de Revocación y que nos otorgues tu Consentimiento para la Transferencia de Datos (al usar Stripe y al cargar fotos voluntariamente) así como para la puesta a disposición anticipada de los contenidos antes del vencimiento de tu plazo de revocación.

Advertencia: Rimini Protokoll te indica que puedes escuchar nuestros Walks mientras te mueves en la zona de tráfico público. Por favor muévete con prudencia y sigue las reglas de las disposiciones del derecho de tráfico (por ejemplo, el Reglamento de Tránsito (StVO)).

2.1.2.:

2.1.2.1. He leído la Política de Privacidad.

2.1.2.2. Consentimiento para la transferencia de datos a los EUA en caso de pago a través de Stripe o en caso de carga voluntaria de fotos con localización geográfica.

2.1.2.3. He leído los Términos de Uso.

Otorgo mi consentimiento explícito para que Rimini Protokoll **pueda empezar** con la ejecución del contrato **antes del vencimiento de mi plazo de revocación** y tengo conocimiento de que, con este consentimiento de inicio de la ejecución del contrato (inicio del uso de los Walks), pierdo mi derecho a revocación. He leído la Política de Revocación y el formulario de revocación muestra.

2.1.3. Los documentos correspondientes se encuentran a través de enlaces

en la página web de Rimini Protokoll y, adicionalmente, se puede acceder a ellos en el menú de la aplicación. El usuario puede confirmar el conocimiento tanto de la Política de Privacidad como de los Términos de Uso en cada caso mediante recuadros opt-in en la ventana pop-up y otorgar los consentimientos necesarios mediante los otros dos recuadros.

2.2. Oferta de celebración de contrato

2.2.1. La puesta a disposición de los Términos de Uso y de la información sobre el precio y los contenidos constituyen la oferta de Rimini Protokoll de celebración de un contrato de uso sobre el uso de todos los Walks en la aplicación.

2.2.2. El usuario sólo accederá a la celebración del contrato si activa todas las palomitas en los recuadros.

Métodos de pago

Al cerrar la ventana pop-up, el usuario accede a la Landing Page relevante para la celebración del contrato en la aplicación. Aquí, el usuario tiene la opción entre "Ingresar un código de activación" o "Pagar Walks".

2.2.3. Celebración del contrato ingresando un código

Si el usuario obtuvo a través de un teatro un código para la activación de la aplicación, el usuario puede utilizar dicho código en lugar del pago en efectivo. Al ingresar el código y hacer clic en el botón "Ingresar código de activación", el usuario acepta la oferta de Rimini Protokoll para la celebración del contrato de uso sobre el uso de los Walks en la aplicación.

2.2.4. Celebración del contrato mediante pago

Si el usuario eligió la opción "Pagar Walks", accede a la página de Stripe. Aquí el usuario elige de entre las formas de pago disponibles (Google pay, Apple Pay, tarjeta de débito, tarjeta de crédito, PayPal, transferencia inmediata) la forma de pago preferida.

El precio por el uso de todos los Walks en la aplicación es de EUR 4.99.

2.3. Aceptación de la oferta y celebración del contrato

2.3.1. Al hacer clic en el respectivo botón ("Ingresar código de activación" o "Pagar Walks"), se pone en marcha el proceso de pago y, con ello, el usuario acepta la oferta de Rimini Protokoll para la celebración del contrato de uso sobre el uso de los Walks en la aplicación.

2.3.2. Después de la celebración del contrato, el usuario puede usar todos los Walks en la aplicación.

3. Contenidos de la aplicación

En la aplicación activada el usuario puede usar los siguientes contenidos:

3.1. Audiowalks

3.1.1. La aplicación le ofrece al usuario acceso a una serie de Audio-Walks distintos (en adelante denominados "Walk"). Cada Walk es un radioteatro de aprox. 20 minutos para un determinado lugar, por ejemplo, un parque, un supermercado o un cementerio.

3.1.2. Los Walks son una invitación al usuario a redescubrir su entorno e interactuar con él. Con voces, ruidos o música en forma de narraciones, situaciones dialogales, exploraciones coreográficas o variaciones musicales-rítmicas del caminar, los distintos lugares se convierten en escenarios y estrados para el usuario.

El usuario puede elegir él mismo el momento, el orden y la cantidad de Walks. El título de cada Walk indica dónde o cómo se puede representar: por ejemplo, "Walk para un cementerio", "Walk cerca del agua" o "Walk alrededor de una glorieta".

3.2. Contribuciones propias voluntarias de usuarios y consentimiento para un transferencia de datos a los EUA

3.2.1. Dentro de los Walks, los usuarios tienen la opción voluntaria de tomar ellos mismos una foto durante el Walk. El usuario toma la foto exclusivamente en la aplicación que (después de la posibilidad de desechar/editar) se carga directamente en la aplicación sin que aparezca en la galería de fotos del celular.

3.2.2. Si el usuario decide voluntariamente "Tomar una foto", los datos de ubicación y fecha se transfieren a los EUA. El usuario puede otorgar el consentimiento necesario para esta transferencia de datos antes de la celebración del contrato.

3.2.3. Si el usuario decide tomar / cargar la foto, ésta se muestra en la aplicación en un mapa mundial como "pin" en el lugar de la toma con ubicación y fecha/hora.

3.3. Mapa mundial con contribuciones de otros usuarios

3.3.1. Todos los usuarios tienen acceso al mapa mundial mostrado de la aplicación.

3.3.2. Así, cada pin cargado en el mapa mundial se vuelve visible para todos los usuarios de la aplicación. La visibilidad no sólo incluye la foto misma, sino también las ubicaciones concretas así como la fecha de

toma.

4. Otorgamiento de derechos

4.1. Rimini Protokoll al usuario

4.1.1. Rimini Protokoll le otorga al usuario los derechos necesarios para el uso de los contenidos en la aplicación (en especial para escuchar los Walks). Estos derechos de uso incluyen en particular derechos de acuerdo con la Ley de Propiedad Intelectual y, entre ellos, en especial el derecho de streaming y descargar los Walks para su propio disfrute. No está incluido el derecho de compartir los contenidos con terceros de manera física (transmisión del almacenamiento de datos descargado) ni no física (reproducir para terceros).

4.1.2. Este otorgamiento de derechos se realiza de manera simple (no exclusiva), sin limitación de lugar, limitado en cuanto al contenido a la persona del usuario y en cuanto al tiempo a 12 meses en cada caso.

4.2. El usuario a Rimini Protokoll

En determinados lugares en los Walks se le pregunta al usuario si quiere tomar una foto para tener una experiencia de uso interactiva. El usuario toma la decisión de la toma de la foto con carácter puramente voluntario. Las fotografías son por lo regular fotografías de paisajes o fotos ocasionales de la propia imagen.

4.2.1. Rimini Protokoll quiere incluir estas fotos dentro de la aplicación en un mapa mundial en forma de un pin, el cual contiene la foto así como la ubicación y la hora/fecha. Todos los usuarios podrán acceder al mapa mundial y ver las fotos así como la información sobre la ubicación y la fecha. Asimismo, Rimini Protokoll también desea utilizar las fotos para trabajo de prensa y de relaciones públicas para la aplicación y para Rimini Protokoll y para los propios licenciatarios y contratantes así como para el archivo y la documentación del trabajo propio y ante promotores.

4.2.2. Si el usuario acepta la invitación y toma/carga fotos en la aplicación, el usuario le otorga a Rimini Protokoll los derechos necesarios para el uso de dichas fotos, en particular de conformidad con la Ley de Propiedad Intelectual y conforme a otras leyes (como, por ejemplo, la Ley sobre el Derecho de Autor de Obras de Arte - KUG -) (en adelante denominados en conjunto "derechos"), de manera exclusiva, sin limitación de contenido, lugar ni tiempo, editable y con la posibilidad

de otorgar sublicencias. Este otorgamiento de derechos incluye en particular, pero no exclusivamente,

4.2.2.1.el derecho de reproducir las fotos (por ejemplo, almacenar, cargar y descargar) y de difundir;

4.2.2.2.el derecho de permitir el acceso público a las fotos en internet, en especial en la aplicación, en la página web propia, en páginas web de terceros (por ejemplo, teatros, festivales) o en una plataforma de redes sociales así como también en forma impresa, incluyendo el derecho de almacenarlas, cargarlas, hacer streaming en vivo con ellas, descargarlas y facilitarlas para descargar y para stream on demand;

4.2.2.3.el derecho de suprimir las fotos, editarlas, hacer collages con ellas, combinar con otros materiales o utilizar sólo fragmentos de las mismas;

4.2.2.4.En cuanto a las fotos en las que aparezca su propia imagen, el usuario otorga el consentimiento necesario conforme a la Ley sobre el Derecho de Autor de Obras de Arte (KUG) para el uso de la imagen con el alcance arriba acordado.

4.3. El final de la vigencia no influye en la validez del otorgamiento de derechos del usuario a Rimini Protokoll. Este otorgamiento de derechos se mantiene más allá de la relación contractual.

5. Garantía

5.1. La garantía se rige por las reglamentaciones legales.

5.2. Rimini Protokoll no garantiza el funcionamiento en caso de limitaciones técnicas (por ejemplo, hardware o software dañado u obsoleto) por parte del usuario. Rimini Protokoll tampoco garantiza una conexión a la red que funcione del usuario.

5.3. Indicaciones para un funcionamiento óptimo de la aplicación:

5.3.1.El usuario debe contar con un sistema operativo actualizado (5 o más reciente para Android, o bien, 13 o más reciente para iOS), y

5.3.2.Para la instalación de la aplicación el usuario necesita una capacidad de memoria de 100 MB.

6. Responsabilidad

- 6.1. Está excluida la responsabilidad de Rimini Protokoll. Sin embargo, esto no aplica para la responsabilidad de conformidad con la Ley sobre Productos Defectuosos o para la responsabilidad del usuario por daños a la vida, el cuerpo, la salud o por el incumplimiento de obligaciones contractuales esenciales (obligaciones contractuales cuyo cumplimiento sea necesario para lograr la finalidad del contrato. Se trata de obligaciones contractuales cuyo cumplimiento es indispensable para la debida ejecución del contrato y que el usuario puede confiar con regularidad en su cumplimiento) así como la responsabilidad por otros daños atribuibles a un incumplimiento de obligaciones doloso o negligente grave de parte de Rimini Protokoll, representantes legales de Rimini Protokoll o auxiliares ejecutivos de Rimini Protokoll.
- 6.2. En caso de incumplimiento de obligaciones contractuales esenciales, Rimini Protokoll sólo será responsable del daño previsible típico del contrato, si el daño fue causado de forma negligente leve, a menos de que se trate de derechos a indemnización por daños y perjuicios de usuarios por daños a la vida, el cuerpo o la salud.
- 6.3. Las limitaciones de los párrafos 1 y 2 también aplican a favor de representantes legales o auxiliares ejecutivos de Rimini Protokoll, si se reclaman derechos directamente contra ellos.
- 6.4. Las limitaciones de responsabilidad que resultan de los párrafos 1 y 2 no aplican si Rimini Protokoll ocultó de mala fe el defecto.

7. Advertencias

- 7.1. Rimini Protokoll le advierte al usuario que los Walks se pueden escuchar mientras el usuario se mueve en la zona de tráfico público. Al participar en el tráfico (de la calle) público, todos los participantes - es decir, también los peatones - deberán cumplir con las reglas de las disposiciones del derecho de tráfico (por ejemplo, el Reglamento de Tránsito (StVO)). Los ajustes, en particular el volumen al reproducir los Walks, deben ser tales, que el usuario pueda participar sin problema en el tráfico de la calle y que no se vean afectados el sentido del oído ni de la vista.
- 7.2. Rimini Protokoll advierte que en las fotos tomadas/cargadas de manera voluntaria no se deben poder reconocer otras personas cuyo consentimiento para la toma y el uso de la imagen en la aplicación no haya sido recabado. Tampoco se deben fotografiar/cargar marcas, logotipos, diseños, rótulos

comerciales ajenos u otros contenidos que gocen de protección de la propiedad intelectual.

- 7.3. Rimini Protokoll advierte que las fotos tomadas/cargadas por los usuarios no deben cumplir con tipos legales de conformidad con el Código Penal (acciones sancionables) o de acuerdo con disposiciones sobre contravenciones administrativas.

8. Reclamo en caso de uso contrario al contrato, sancionable o de otra manera ilegal

Si el usuario toma/carga fotos que incumplan con los Términos de Uso, en particular con la § 7.2 y § 7.3, o que sean ilegales (por ejemplo, que constituyan acciones penales o derechos de terceros (por ejemplo, derecho a la propia imagen, derechos de marca)) y el usuario es responsable de la infracción, o bien, actuó de manera culposa en la violación de la ley, Rimini Protokoll puede exigir del usuario la indemnización del daño generado de acuerdo con las reglas legales.

9. Derecho de revocación para consumidores

- 9.1. Si el usuario es consumidor, le corresponde un derecho de revocación legal sobre el que Rimini Protokoll informa a continuación de conformidad con las disposiciones legales. Más adelante se encuentra también un formulario de revocación muestra.

Política de Revocación

Existencia de un derecho de revocación

Usted tiene el derecho de revocar el presente contrato dentro de catorce días sin señalar los motivos.

El plazo de revocación es de catorce días desde la fecha de celebración del contrato.

Para ejercer su derecho de revocación deberá informarnos a nosotros, Rimini Apparat GbR, Helgard Haug, Jörg Karrenbauer, Stefan Kaegi, Daniel Wetzels, Stresemannstraße 29, 10963 Berlín, mediante declaración inequívoca (por ejemplo, carta enviada por correo, telefax o correo electrónico) sobre su decisión de revocar este contrato. Puede utilizar para ello el formulario de revocación muestra adjunto, lo cual no es obligatorio.

Para cumplir con el plazo de revocación es suficiente que envíe el

comunicado sobre el ejercicio de la revocación antes del vencimiento del plazo.

Consecuencias de la revocación:

Si usted revoca este contrato deberemos reembolsarle todos los pagos que hayamos recibido de usted sin demora y a más tardar dentro de catorce días de que hayamos recibido el comunicado sobre su revocación de este contrato. Para el reembolso utilizaremos la misma forma de pago que haya utilizado usted en la transacción original, a menos de que se haya acordado con usted otra cosa; de ninguna manera le haremos algún cargo por este reembolso.

Fin de la política de revocación

Formulario de Revocación Muestra

(Si quiere revocar el contrato, favor de llenar este formulario y enviárnoslo de regreso)

Para:

Rimini Apparat GbR,

Helgard Haug, Jörg Karrenbauer, Stefan Kaegi, Daniel Wetzel,

Stresemannstraße 29, 10963 Berlín

Por este medio revoco/revocamos (*) el contrato que celebré/celebramos (*) sobre la compra de la siguiente mercancía (*)/la prestación de los siguientes servicios (*)

Pedido el (*)/recibido el (*):

Nombre del/de los consumidor(es):

Dirección del/de los consumidor(es):

Firma del/de los consumidor(es) (sólo en el caso de comunicado impreso):

Fecha:

(*) Tachar lo que no aplique.

9.2. Rimini Protokoll señala que, en el caso de un contrato sobre la entrega de contenidos digitales que no se encuentren en un soporte de datos físico (por ejemplo, contenidos de streaming), el derecho de revocación se extingue anticipadamente si Rimini Protokoll inició ya con la ejecución del contrato después de que

9.2.1. el usuario haya otorgado su consentimiento explícito para que Rimini Protokoll pueda iniciar con la ejecución del contrato antes del vencimiento del plazo de revocación, y

9.2.2. el usuario haya confirmado que tiene conocimiento de que, con el consentimiento para iniciar con la ejecución del contrato, el usuario pierde el derecho de revocación.

10. Protección de datos

10.1. En la ejecución del contrato, las partes cumplirán con las respectivas disposiciones del derecho de protección de datos que apliquen para ellas. Rimini Protokoll recaba y procesa los datos personales recibidos del usuario en el marco de esta relación contractual, tales como propia imagen y ubicación en caso de la toma voluntaria/carga voluntaria de fotos.

10.2. La recabación y el procesamiento de los datos personales del usuario se realizan con fines de ejecución del contrato sobre el uso de las fotos. En este sentido, la respectiva recabación y el procesamiento de datos se basan en el Artículo 6 Párrafo 1 Enunciado 1 b) del Reglamento General de Protección de Datos (DSGVO).

10.3. Asimismo, los fines del procesamiento de datos resultan de las respectivas obligaciones legales de Rimini Protokoll, por ejemplo, plazos de conservación legales y deberes de comprobación antes autoridades

tributarias. En este sentido, la recabación y el procesamiento de datos se basan en el Artículo 6 Párrafo 1 c) DSGVO.

10.4. Además, la finalidad del procesamiento de datos puede resultar de intereses justificados de Rimini Protokoll o terceros, si y en la medida en que no prevalezcan los intereses, derechos fundamentales y libertades fundamentales del usuario. En este sentido, la recabación y el procesamiento de datos se basan en el Artículo 6 Párrafo 1 f) DSGVO. Encontrará información adicional (Derecho de información, corrección, revocación, supresión, etc.) en nuestra Política de Privacidad en el menú de la aplicación bajo Protección de Datos.

11. Disposiciones finales

11.1. Si determinadas disposiciones de este contrato fueran irrealizables o se volvieran irrealizables después de la celebración del mismo, esto no afecta la validez del contrato. El lugar de la disposición irrealizable será ocupado por aquella disposición cuyos efectos se acerquen más a la finalidad económica pretendida por los contratantes con la disposición irrealizable. Si el contrato presenta lagunas en este momento o más adelante, el resto mantiene su validez.

11.2. En caso de que este contrato se celebre de manera transfronteriza, las partes acuerdan que el contrato está sujeto a las leyes de la República Federal de Alemania.

11.3. Si ambas partes son comerciantes o en caso de que este contrato se celebre de manera transfronteriza, las partes acuerdan el domicilio de Rimini Protokoll como tribunal competente exclusivo para cualquier conflicto que resulte de o relacionado con este contrato.